

# Lesen einmal anders – in Einfacher und Leichter Sprache



# Programm

1. Der LEA Leseclub
2. Einfache und Leichte Sprache
3. Bücher in Leichter und Einfacher Sprache
5. Der LEA Leseclub in Bibliotheken

# Was ist ein LEA Leseclub?

Es ist ein Leseclub für Menschen mit und ohne Beeinträchtigung.  
LEA heißt: **Lesen Einmal Anders**

- Jeder und Jede kann mitmachen.
- Man muss nicht lesen können.
- Man muss nur Lust auf Geschichten und Bücher haben.



# Woher kommt die Idee?



Next Chapter Book Clubs



**KUBUS** E.V.®



**LEA Leseklub**®

# Wie funktioniert die Idee?

## Der LEA Leseklub:

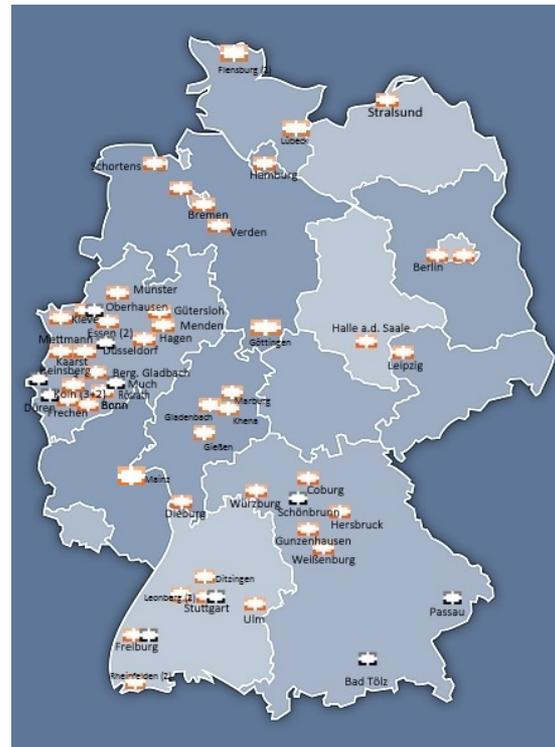
- trifft sich einmal in der Woche.
- besteht aus 4 bis 6 Mitgliedern.
- dauert eine Stunde.
- wird von 2 Mitleser\*innen unterstützt.



# Wo gibt es LEA Leseklubs?



# Wo gibt es LEA Leseclubs?



# Die Vernetzung

- Internetseite von KuBus e.V.:  
<http://www.kubus-ev.de/lea-leseklub.html>
- Literaturwettbewerb: Die Kunst der Einfachheit
- Literaturfeste
- Leipziger Buchmesse
- Blog Einfach Lesen:  
[www.leichte-sprache.berlin/leichte-sprache/einfach-lesen/](http://www.leichte-sprache.berlin/leichte-sprache/einfach-lesen/)

# Video Leipziger Buchmesse

<https://www.youtube.com/watch?v=6ekkWMAncfY&t=505s>



# Was lesen die LEA Leseklubs?

Erwachsenengerechte Bücher  
in Einfacher und Leichter Sprache

Verlage für Bücher in Einfacher Sprache:

- Spass am Lesen Verlag
- Passanten Verlag
- Edition Naundob
- Ba Bux, Beltz, Buch Verlag Kempfen, Verlag Bundesvereinigung Lebenshilfe, Lebenshilfe Bremen, Lebenshilfe Würzburg



# Was ist Leichte Sprache?



Leichte Sprache ist eine sehr leicht verständliche Sprache.

Man kann sie sprechen und schreiben.

Leichte Sprache ist vor allem für Menschen mit Lern-Schwierigkeiten.

Aber auch für andere Menschen.

Zum Beispiel für Menschen, die nur wenig Deutsch können.

Für Leichte Sprache gibt es feste Regeln.

Menschen mit und ohne Lern-Schwierigkeiten haben

Die Regeln gemeinsam aufgeschrieben.

(Netzwerk Leichte Sprache)

# Verschiedene Schulen



Leicht Lesen



Leicht Lesen



Leicht Lesen



DIN SPEC 33429

# Regeln für Leichte Sprache

- Einfache Wörter, Kurze Sätze, einfacher Satzbau
- Benutzen Sie Verben.
- Vermeiden Sie Passiv, Konjunktiv, Genitiv, Verneinung, Redewendungen, Fremdwörter, Worttrennungen, Abkürzungen
- Nutzen Sie für lange Wörter den Bindestrich oder den Medio·punkt.
- Setzen Sie kein Wissen voraus.
- Große Schrift, großer Zeilenabstand, jeder Satz in eine Zeile
- Verwenden Sie Bilder.
- Der Text muss von Prüfern für Leichte Sprache geprüft werden.

# Empfehlungen für Einfache Sprache

- Setzen Sie kein Wissen voraus.
- Strukturieren Sie den Text logisch und visuell.
- Vermeiden Sie wenig bekannte Wörter.
- Machen Sie einfache Sätze.
- Machen Sie nur eine Aussage pro Satz.
- Benutzen Sie Verben.
- Schreiben Sie aktiv.
- Verwenden Sie den gleichen Begriff für eine Sache.

# Adressaten

- Menschen mit kognitiver Beeinträchtigung
- Menschen mit anderen Beeinträchtigungen
- Menschen, für die Deutsch eine Fremdsprache ist
- Ein Teil der älteren Menschen
- Gering literalisierte Erwachsene

# LEO-Studie 2018

Mehr als 12,1% der erwerbsfähigen Bevölkerung (18-64 Jahre) gehören zu den gering literalisierten Erwachsenen (6,2 Mio).

Betroffene können einzelne Wörter/einfache Sätze lesen und schreiben.

Sie kommen aber mit vorhandener Lese- und Schreibkompetenz nicht über die Satzebene hinaus.

# Leichte Sprache im Gesetz

- 2008 UN-Behindertenrechtskonvention (UN-BRK)
- 2011 Barrierefreie-Informationstechnikverordnung (BITV 2.0)
- 2016 Behindertengleichstellungsgesetz (BGG)
- Landesgleichberechtigungsgesetze

# BITV 2.0

Auf der Startseite des Internets einer Behörde sollen folgende Erläuterungen in Gebärdensprache und in Leichter Sprache bereitgestellt werden:

1. Informationen zum Inhalt
2. Hinweise zur Navigation
3. Hinweise auf weitere vorhandene Informationen in Gebärdensprache oder in Leichter Sprache

# Behindertengleichstellungsgesetz

- Bundesbehörden sollen Informationen vermehrt in Leichter Sprache bereitstellen.
- Kompetenzen für das Verfassen von Leichter Sprache soll auf- und ausgebaut werden.
- Bundesbehörden müssen auf Verlangen Bescheide, Verfügungen, Verträge und Vordrucke in Leichter Sprache kostenfrei erläutern.

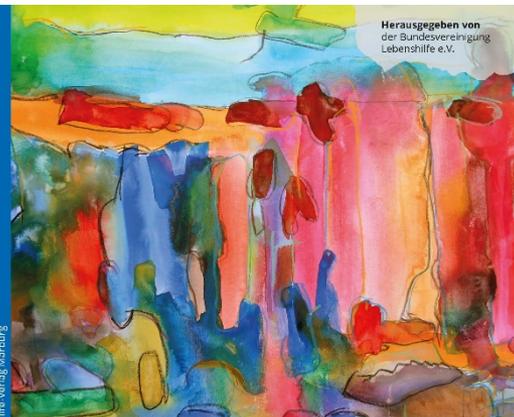
# Die Kunst der Einfachheit



Lebenshilfe Berlin (Hrsg.)

## Hasenherz und Löwenmut

Geschichten in einfacher Sprache



Lebenshilfe Berlin (Hrsg.)

## Mit Alba geht alles

Geschichten in einfacher Sprache



Lebenshilfe Berlin (Hrsg.)

## Die Liebe und das kleine Herz

Geschichten in einfacher Sprache

7. LITERATUR-WETTBEWERB  
**DIE KUNST DER EINFACHHEIT**  
BERLIN · 2021 · **PREISVERLEIHUNG**



**REFUGIO BERLIN**, Lenaustraße 3-4, 12047 Berlin

**9. Juli, 16 bis 18 Uhr - Eintritt frei**

Es lesen:

**Alexandra Lüthen:** Hasenherz und Löwenmut

**Diane Henschel:** Unsichtbar

**Almut Anders:** Mit Alba geht alles

Auch dabei: **Henri Hirt**



Mit Gebärdensprache

Bitte hier anmelden: [leichte.sprache@lebenshilfe-berlin.de](mailto:leichte.sprache@lebenshilfe-berlin.de)

Die Veranstaltung wird online übertragen:



Lesung



16. Juli 2021

**Anna-Maria Leto** liest:  
**Das Geheimnis meines Bruders**  
Eine Geschichte in Einfacher Sprache



→ **Prinzessinnengarten**  
Prinzenstraße 35-38, 10969 Berlin  
**16 bis 17 Uhr, Eintritt frei**  
Infos: [leichte.sprache@lebenshilfe-berlin.de](mailto:leichte.sprache@lebenshilfe-berlin.de)

Lesung



13. August 2021

**Slavica Klimkowsy** liest:  
**Mit Glück und Mut in der Tasche**  
Eine Geschichte in Einfacher Sprache



→ **Prinzessinnengarten**  
Prinzenstraße 35-38, 10969 Berlin  
**16 bis 17 Uhr, Eintritt frei**  
Infos: [leichte.sprache@lebenshilfe-berlin.de](mailto:leichte.sprache@lebenshilfe-berlin.de)

Lesung



3. September 2021

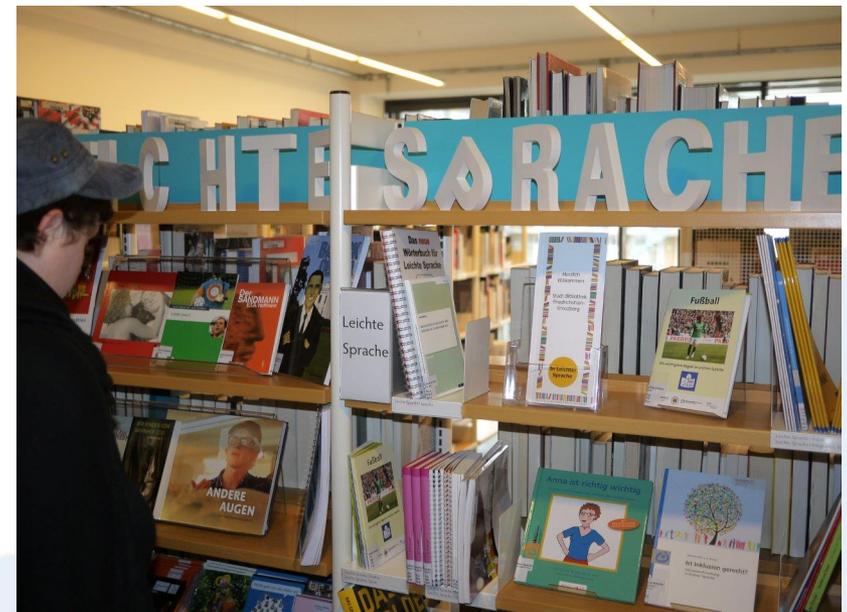
**Jonas Kleindienst** liest:  
**Luna und Ellen**  
Eine Geschichte in Einfacher Sprache



→ **Prinzessinnengarten**  
Prinzenstraße 35-38, 10969 Berlin  
**16 bis 17 Uhr, Eintritt frei**  
Infos: [leichte.sprache@lebenshilfe-berlin.de](mailto:leichte.sprache@lebenshilfe-berlin.de)

# Was brauchen Bibliotheken für einen LEA Leseklub?

- Einen gemütlichen Raum
- Bücher in Einfacher Sprache
- 2 Mitleser\*innen
- Interessierte Leser\*innen
- Barrierefreien Zugang



# Café Brause

<https://www.youtube.com/watch?v=Ux7JU2nZrlk>



## Kontakt

Lebenshilfe Berlin

Doreen Kuttner

Heinrich-Heine-Straße 15

10179 Berlin

[doreen.kuttner@lebenshilfe-berlin.de](mailto:doreen.kuttner@lebenshilfe-berlin.de)